

sinbo.

SMX 2742 KARIŞTIRICI

KULLANMA KILAVUZU

TR

EN

RU

AR



for Turkey

www.sinbo.com

Değerli Müşterimiz,

Ürün seçiminde SİNBO'yu tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz. Uzun ve verimli bir kullanım için cihazı kullanmadan önce bu kılavuzu özellikle güvenlik talimatlarına dikkat ederek okumanızı ve devamlı suretle saklamanızı tavsiye ederiz.

Saygılarımızla,

Sinbo Küçük Ev Aletleri

Cihazla oynamamalarını güvenceye almak için çocuklar gözetim altında tutulmalıdır.

Bu ürün (çocuklar dahil) fiziksel hassasiyeti az, zihinsel olarak yetersiz, deneyimsiz ve yeterli bilgiye sahip olmadan yada kendilerinin güvenliğinden sorumlu olan kişiler tarafından bu ürünü kullanmak için gerekli talimatlar verilmemiş kişilerin kullanımına uygun değildir.

Bu cihaz, denetim sağlanması veya cihazın güvenli bir şekilde kullanılması ve karşılaşılan tehlikelerin anlaşılması ile ilgili bilgi verilmesi durumunda, yaşları 8 ile üzeri olan çocuklar ve fiziksel, işitsel veya aki yetenekleri azalmış veya tecrübe ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir. Çocuklar cihaz ile oynamamalıdır. Temizleme ve kullanıcı bakımı çocuklar tarafından gözetimsiz olarak yapılmamalıdır.

ÖNEMLİ UYARILAR

• Bakım, Onarım ve Kullanımda Uyulması Gereken Kurallar

Elektrikli cihazları kullanırken aşağıdaki temel güvenlik önlemlerini mutlaka göz önünde bulundurmanız gerekmektedir:

1. Talimatın tamamını okuyunuz ve başvuru kaynağı olarak saklayınız.
2. Şebeke çıkış voltajının mikserin üzerindeki etikette belirtilen voltaj düzeyine uygun olmasını kontrol ediniz.
3. Güç kablosunun arızalanması durumunda elektrik şoku tehlikesinin önlenmesi için kablo üretici, servis yetkilisi ya da benzer bir ehliyetli kişi tarafından değiştirilmelidir.
4. Kullanım sırasında mikserin yanından ayrılmayınız.
5. Bu cihaz çocuklar tarafından kullanılmalıdır.
6. Cihaz kullanılmadığı zamanlarda, herhangi bir parça takmadan ya da çıkarmadan veya temizlik işlemine girilmeden önce fişten çekilmelidir.
7. Hareketli parçalarla temas etmeyiniz. Yaralanma riskini önlemek ve mikserin hasara uğramaması için cihaz çalışırken ellerinizi, gıysilerinizi, ıspatula gibi diğer mutfak gereçlerini çırpma aparatından uzak tutunuz.
8. Elektrik şokuna maruz kalmamak için mikseri suya ya da herhangi başka bir sıvıya sokmayınız. Bu durum yaralanmaya ya da cihazın arızalanmasına neden olabilir.
9. Mikseri tasarlanmış kullanım amacı dışında kullanmayınız.
10. Kablonun masa ya da tezgah kenarından sarkmaması ya da ocak gibi sıcak yüzeylerle temas etmemesi gerekir.
11. Bu cihaz, cihazların kullanılmasında güvenlik açısından sorumluluk üstlenebilecek bir kişinin gözetimi ve yönlendirmesi olmadan fiziksel, duyuşsal ya da zihinsel engeli olan kişiler (çocuklar dahil), bu konuda bilgi ya da deneyim sahibi olmayan kişiler tarafından kullanılmalıdır.
12. Çocukların cihazla oynamasına engel olmak için yeterli gözetim yapılmalıdır.
13. Açık alanlarda kullanmayınız.

YALNIZCA EV İÇİ KULLANIMA YÖNELİKTİR

CİHAZIN ÖZELLİKLERİ

- **Güç kaynağı:** AC220-240V ,50/60 Hz, 350W
- **Kullanım süresi:** 5 dakika
- **Hız ayarı :** 5 farklı hız
- **Devir:** 700-1500 dakikada devir

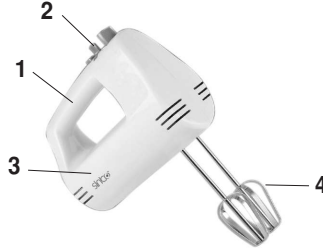
• Aksesuar

Çırpıcı

DİKKAT!!

Ürünün üzerinde bulunan işaretlemelerde veya ürüne verilen diğer basılı dökümanlarda beyan edilen değerler, ilgili standartlara göre laboratuvar ortamında elde edilen değerlerdir. Bu değerler, ürünün kullanım ve ortam şartlarına göre değişebilir.

CİHAZIN TANITIMI



1. TUTMA SAPI, 2. ÇALIŞTIRMA VE HIZ AYAR DÜĞMESİ, 3. ANA GÖVDE, 4. ÇIRPICILAR

CİHAZIN KULLANIMI İLE İLGİLİ BİLGİLER

• Bağlantı veya Montajın Nasıl Yapılacağını Gösterir Şema ile Bağlantı veya Montajın Kimin Tarafından Yapılacağına (tüketici, yetkili servis) ilişkin bilgiler

Olası bir arıza durumunda cihazın içini açmayınız. En yakın yetkili servise başvurunuz.

1. Cihazın 0 konumuna ayarlı olduğundan emin olduktan sonra fişi prize takınız.

2. Hız ayar düğmesini istediğiniz ayara getiriniz, 5 ayar seçeneği bulunmaktadır. Cihaz çalışmaya başlayacaktır.

3. Cihaz tek seferde en fazla 5 dakika boyunca kullanılmalıdır ve arka arkaya iki kullanım arasında en az 10 dakika beklenmelidir. Mayalı hamur yogururken en iyi sonucu elde etmek için hız ayar düğmesi ilk başta yavaş hıza ayarlanmalı ve daha sonra hızı arttırmaz tavsiye edilir.

4. Karıştırma işlemi tamamlandıktan sonra hız ayar düğmesini 0 konumuna getiriniz ve fişi prizden çekiniz.

Dikkat: Aksesuarları çıkarmak için çıkarma düğmesine basmadan önce hız ayar düğmesi sıfır konumuna getirilmelidir. Cihaz çalışırken kesinlikle Çıkarma düğmesine basmayınız.

KARIŞTIRMA REHBERİ

1. BAŞLAMA

Tereyağı ve un gibi malzemelerin karıştırılmasına başlamak için ideal hız seviyesidir.

2. HARMANLAMA

Sıvı karışımların çırpılması için ideal hız seviyesidir.

3. KARIŞTIRMA

Sıvı karışımlar ve salata sosları çırpma başlamak için uygun bir seviyedir.

4. KREMA

Kek ve ekmek hamur karışımları için uygun seviyedir.

5. ÇIRPMA

Yumurta ve krema çırpma için ideal hız seviyesidir.

KULLANIM HATALARINA İLİŞKİN BİLGİLER

Cihazınızı, beyan edilen voltaj ile çalıştırınız. Bulduğunuz yerin voltajının uygun olup olmadığını kontrol ediniz.

Güç kablosunun arızalanması durumunda tehlikelerin önlenmesi için kablo üretici, servis merkezi ya da benzer bir ehliyetli kişi tarafından değiştirilmelidir. Arıza durumunda cihazı kendiniz sökmeye kalkışmayınız, bakım merkezimiz ya da satış sonrası hizmet merkezimiz ile bağlantıya geçiniz.

Cihazı kendiniz onarmaya kalkışmayınız. Meydana gelebilecek arızalardan firmamız kesinlikle sorumlu değildir, ve cihazınız garanti kapsamı dışında işlem görecektir.

TAŞIMA VE NAKLİYE ESNASINDA

- Ürünü düşürmeyiniz,
- Darbelere maruz kalmamasını sağlayınız,
- Sıkışmamasını, ezilmemesini sağlayınız,
- Ambalaj üzerindeki işaretlemelere uyunuz.
- Orjinal ambalajıyla taşımaya özen gösteriniz.

ÇEVRE VE İNSAN SAĞLIĞI



Bu işaret, ürünün AB genelinde diğer ev atıklarıyla birlikte elden çıkarılmaması gerektiğini göstermektedir. Çevre ve insan sağlığının kontrolsüz şekilde elden çıkarılmış olan atıklar nedeniyle zarar görmesini önlemek amacıyla, malzeme kaynaklarının sürdürülebilir yeniden kullanımını sağlamak için cihazın geri dönüşümünü sağlayınız. Kullanılmış cihazlarınızı lütfen lade ve toplama merkezlerine ulaştırınız ya da ürünün satın alındığı mağazayla bağlantıya geçiniz. Bu yerler ürünü teslim alıp çevreye duyarlı bir şekilde geri dönüşümlerini sağlayabilirler.

TEMİZLİK

• Tüketicinin Kendi Yapabileceği Bakım, Onarım veya Ürünün Temizliğine İlişkin Bilgiler

Temizlik işlemi öncesinde cihaz fişini prizden çekiniz.

1. Çırpıcıları ve çırpma kasesini su ile yıkayınız ve kurulayınız.
2. Cihazın motor ünitesini nemli ve yumuşak bir bezle temizleyiniz. Cihazınızın temizliğinde tiner ve benzin gibi kimyasallarla bulaşık teli ve sert sünger gibi malzemeler kullanmayınız. Aksi halde motor ünitesi üzerinde çizikler meydana gelebilir.
3. Mikseri aralıksız uzun süre çalıştırmak aşırı ısınmaya neden olabilir. Bu nedenle cihazı 3 dakikadan uzun süre kullanmayınız.

Cihazı sadece çırpma işlemi için kullanınız. Güç kordonunu elektrik kaynağına bağlamadan önce açma kapama düğmesinin "0" konumunda olduğundan emin olunuz ve kullanım sonunda tekrar bu konumda bırakarak fişini prizden çekiniz. Cihaz kordonunu fişten tutarak çekiniz.

4. Cihaz fişini prize takmadan önce cihaz üzerinde belirtilen voltaj ve frekansın bulunduğunuz bölge voltajıyla uyumlu olduğundan emin olunuz.

BAKIM

• Periyodik Bakım Gerektirmesi Durumunda, Periyodik Bakımın Yapılacağı Zaman Aralıkları ile Kimin Tarafından Yapılması Gerektiğine İlişkin Bilgiler

Cihaz periyodik bakım gerektirmemektedir. Düzenli temizliğinin yapılmasında fayda vardır.

MALZEME HAZIRLAMAYA YÖNELİK İPUÇLARI

1. Tereyağı ve yumurta gibi buzdolabında bekleyen malzemeler karıştırma işlemine başlanmadan önce oda sıcaklığına gelmelidirler. Bu malzemeleri buzdolabından önceden çıkarınız.
2. Çırpma işlemi gereğinden fazla yapılmamalıdır. Karışımları elinizdeki tarifte belirtilen oranda çırpma/karıştırmaya dikkat ediniz. Kuru malzemeler yalnızca harmanlanana kadar karıştırılmalıdır. Bu malzemeler için daima düşük hız kullanınız.
3. Yumurtaların kabuklarının ya da bozuk yumurtaların diğer malzemelerle karışmasını önlemek için yumurtaları ilk önce ayrı bir kaba kırınız ve karışıma daha sonra ekleyiniz.
4. Mutlaka ilk olarak düşük hızda karıştırmaya başlayınız. Tarifte tavsiye edilen hıza yavaş yavaş ulaşınız.
5. İklim koşullarını dikkate alınız. Gerekli karıştırma süreleri ve elde edilen sonuçlar mevsimsel sıcaklık değişiklikleri, malzemelerin sıcaklıkları ve dokularına bağlı olarak zaman zaman değişebilir.

SATIŞ SONRASI HİZMETLERİ

Bu cihaz kullanıcı tarafından değiştirilebilen parçalara sahip değildir. Ünitenin çalışmaması durumunda şu adımları izleyin.

1. Talimatların doğru biçimde izlendiğini denetleyin.

2. Ana kaynağında işlevselliğini denetleyin.

Cihaz hâlâ çalışmıyorsa, satın aldığınız yere geri götürün.

Güç kablosu hasar görmüşse, tehlikeleri önlemek için, cihaz üreticisine iade edilmelidir. Kendi kendinize tamir etmeye KALKIŞMAYIN.

Su talimatları izleyin:

1. Dikkatlice, tercihen orijinal kutusuna paketleyin.

Ünitenin temiz olduğundan emin olun.

2. Tüm yazışmalarda, adınızı, adresinizi ve ürünün model numarasını belirtin.

3. İade etme nedeninizi belirtin.

4. Garanti kapsamındaysa, nereden, ne zaman alındığını belirtin ve satın alma kanıtını ekleyin (örn. kasa fişi).

Bakanlıkça belirlenen ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.

ENGLISH

SINBO SMX 2742 MIXER USER MANUAL

Dear Customer,

Thank you for choosing SINBO products. Please read this manual, especially the safety instructions, carefully before using this product to ensure long and efficient usage and save the manual for future reference. When handing over this product to another user, hand over this manual along with the product.

SAFETY INSTRUCTIONS

1. Don't handle the mixer apparatus. Don't touch to the device with a spatula or a spoon while it is working.
 2. Please don't use mixer apparatus to prepare hard mixtures such as frozen fat or dough.
 3. Please don't wash the motor part of the device. If the mixer drops into water, immediately pull the plug from the wall outlet. Dry the device and consult to an authorized service center.
- This device is just for home use and motor malfunctions caused by overuse are out of warranty content.

PARTS OF THE DEVICE

1. Handle
2. Operation and speed setting knob
3. Main body
4. Beaters

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Power Source: AC220-240V, 50/60Hz, 350W

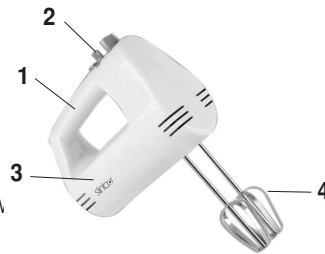
Operation Time: 5 minutes

Speed Setting: 5 speed settings

Cycle: 700-1500 cycle/min

Accessories

Beater



CLEANING AND STORAGE

Before cleaning, pull of the plug from the wall outlet.

1. Wash the mixers and mixer cup and dry.
2. Wipe the motor unit of the device with a damp and soft cloth. Don't use chemicals such as thinner, benzene and harsh materials such as steel wool, hard sponge to clean

CLEANING AND STORAGE

the device. Otherwise, some scratches may occur on the motor unit.

3. Mixer may overheat if it continuously operated for a long time. Be sure the on/off button is at "0" position before plugging in and when you finished pull the plug at the same position. Don't pull the cable in order to pull the plug.

4. Before plugging in the device, ensure that your main voltage corresponds with the indicated voltage of the device.

MIXER GUIDE

1. START: Ideal speed setting to mix materials such as butter, flour.

2. BLEND: Ideal speed setting to mix liquid mixtures.

3. MIX: Ideal speed setting to mix liquid mixtures and salad sauces.

4. SUPER MIX: Ideal speed setting to mix cake and bread dough mixtures.

5. CREAM: Ideal speed setting to mix eggs and creams.

Children being supervised not to play with the appliance.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliances by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

This device can only be used by children older than 8 years old or physically disabled or hearing-impaired or people with lessen mental faculties or the inexperienced or ignorant people after providing sufficient information for secure utilization and by informing about the possible hazards or under supervision. Children should not play with this device. The cleaning and maintenance activities carried by children should be under supervision.

Русский

SINBO РУЧНОЙ МИКСЕР SMX 2742 РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

ВАЖНЫЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

1. Не держите рукой насадки для взбивания.

Во время применения прибора не подносите к нему такие предметы, как лопаточки и ложки.

2. Во время приготовления смесей из твердых продуктов, таких как замороженное масло или тесто, пожалуйста, не взбивайте их.

Пожалуйста, не пытайтесь мыть моторный отсек миксера. Если миксер по ошибке упадет в емкость с водой, немедленно вынимайте вилку из розетки. Высушите прибор и обратитесь в уполномоченный сервисный центр.

3. Прибор предназначен только для домашнего использования. В случае возникновения неисправностей, вызванных чрезмерным использованием прибора, фирма не будет нести по ним гарантийных обязательств.

НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТАЛЕЙ

1. Ручка
2. Кнопка включения и регулировки скорости
3. Основной корпус
4. Насадки для взбивания



ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Источник энергии: AC220-240В, 50/60 Гц, 350 Вт

Время использования: 5 minutes

Регулировка скорости: 5 различных скоростей

Количество оборотов: 700-1500 оборотов в минуту

Аксессуары

Насадки для взбивания

ВНИМАНИЕ!!!

Данные, указанные на маркировке изделия и в прилагаемой к нему письменной документации, получены в соответствии со стандартами в лабораторных условиях. Указанные цифры могут меняться в зависимости от правильности использования изделия и условий окружающей среды.

ЧИСТКА И ХРАНЕНИЕ

Перед началом чистки прибора вынимайте вилку из розетки

1. Насадки для взбивания и емкость для взбивания вымойте водой и просушите.

2. Для очистки корпуса с мотором протирайте его мягкой влажной тряпочкой.

Не используйте для чистки прибора химические вещества, такие как растворители и бензин, а

ЧИСТКА И ХРАНЕНИЕ

также такие предметы, как металлические мочалки и жесткие губки. В противном случае на корпусе с мотором могут образоваться царапины.

3. Длительное непрерывное использование прибора ведет к перегреву мотора, поэтому не используйте миксер более 3 минут.

Используйте прибор только для взбивания.

Перед подключением сетевого кабеля к источнику энергии убедитесь, что выключатель Включения/Выключения находится в положении "0" и после использования прибора вновь переведите его в это положение, после чего вынимайте вилку из розетки. Вынимайте кабель из розетки, держа его за вилку.

4. Перед тем, как вставлять вилку прибора в розетку, убедитесь, что ваше напряжение на выходе соответствует напряжению и частоте, указанным на ярлыке прибора.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ СМЕСЕЙ

1. НАЧАЛО

Идеальная скорость для того, чтобы начать смешивание таких продуктов как сливочное масло и мука

2. ВРАЩЕНИЕ

Идеальный уровень скорости для взбивания жидких смесей.

3. СМЕШИВАНИЕ

Подходящий уровень скорости для того, чтобы начать взбивать жидкие смеси и салатные соусы.

4. КРЕМ

Подходящий уровень скорости для того, чтобы замешать тесто для кексов и хлеба.

5. ВЗБИВАНИЕ

Идеальный уровень скорости для взбивания яиц и крема.



Гарантийный талон

Наименование

Модель

Серийный номер (при наличии)

Дата продажи

Наименование, адрес и телефон

торгующей организации

Подпись продавца

Штамп магазина

ВНИМАНИЕ!

Гарантийный талон действителен только при наличии печатей продавца на титульном листе и отрезных купонах

Дата приема в АСЦ	Выполнен ные работы	Дата выдачи из АСЦ	Подпись сотрудник а АСЦ	Подпись клиента

Уважаемый покупатель!

Мы выражаем благодарность за Ваш выбор и гарантируем высокое качество и безупречное функционирование приобретенного Вами изделия при соблюдении правил его эксплуатации.

Срок гарантии на все изделия – 12 месяцев со дня покупки. Данным гарантийным талоном Производитель подтверждает исправность изделия и берет на себя обязательство по бесплатному устранению всех неисправностей, возникших по вине производителя.

Гарантийный ремонт может быть произведен в любом авторизованном сервисном центре на территории России.

Условия гарантии:

В случае необходимости проведения гарантийного обслуживания, информацию об авторизованных сервисных центрах можно получить на сайте **www.sinbo-russia.ru**

В гарантийном обслуживании может быть отказано при:

- нарушении потребителем правил эксплуатации или транспортировки
- использовании в профессиональных целях
- наличии повреждений, нанесенных домашними животными, грызунами и бытовыми насекомыми
- признаков самостоятельного ремонта
- наличие повреждений, вызванных действиями непреодолимой силы или третьих лиц

С условиями согласен, претензий к внешнему виду и комплектации не имею

(Подпись покупателя)

Изготовитель: «Деима Электромеханик Урююлкер Иншаат Спор Малземелери Импалат Санай ве Тиджарет Аноним Ширкети» Харамидзаре Мевкии, Джихангир Мах, Поверджин, Джад, № 4, Авджылар, Стамбул, Турция.

Страна производитель: Турция

Импортер в РФ: ООО "Хаскел"

РФ, г. Москва, ул. Щербаковская, д.53, корп.3, комн.408

ИНН/КПП 7719269331/771901001

Гарантийный срок: 12 мес

www.sinbo-russia.ru

Месяц и год производства: 02-2017



عربية

خلاط سنبو SINBO SMX 2742

دليل الاستعمال

سيدي الفاضل ، سيديتي الفاضلة ،
ننقدّم إليك بجزيل الشكر لتزجيحك سنبو SINBO عند اقتنائك لهذا الجهاز .
ومن أجل استعمال فعال و طويل المدى، ننصحك قبل الشروع في استعمال الجهاز، بقراءة دليل الاستعمال هذا قراءة جيّدة وبالمحافظة على هذا الدليل دائما في مكان أمين، و إذا حصل و أعطيت الجهاز لأحد ما، بعدم نسيان تسليم هذا الدليل و إيّاه.

تعليمات السلامة

1. الامتناع عن مسك وحدات الخلط باليدين. أثناء عملية الخلط، الامتناع عن تقريب ملعقة المسح (سباتولا) أو أي ملعقة كانت من الجهاز.
2. الامتناع عن استعمال وحدات الخلط عند إعداد خليطا جامدا أو خليطا متكونا من عجين يابس .
3. الامتناع عن غسل وحدة المحرك الموجودة في الجهاز. إذا حدث و سقط الجهاز خطأ في جفّة ماء، قم بفصل سداد التوصيل فوراً من المقيس، ثم جفف الجهاز و احمله إلى تقني مؤهل لمعاينته.
- لقد تمّ تصنيع هذا الجهاز للاستعمال المنزلي و إنّ الأضرار اللاحقة بالمحرك من جرّاء الاستعمال المكثف للجهاز لا تدخل ضمن شروط الضمان.

أجزاء الجهاز

1. مقيس
2. زر التشغيل و التحكم في السرعة
3. لولبان للخلط
4. وحدتان للخفق
5. الجسم الرئيسية

الخصائص التقنية

وات AC220-240V, 50/60Hz, 350

مصدر الطاقة

min 5

مدّة التشغيل

5 مستويات سرعة

التحكّم في السرعة، القوّة

700-1500 ضربة في الدقيقة

عدد الضربات

خلاط

الوحدات الإضافية

التنظيف و التخزين

قبل الشروع في عملية التنظيف، أخرج سداد توصيل الجهاز من المقيس الكهربائي.

1. أغسل وحدات الخلط و وعاء بالماء، ثم جففهم .
2. نظف وحدة محرك الجهاز بقطعة رطبة من القماش الناعم. مع الامتناع عن استعمال المواد الكيميائية مثل مرقق الدهان أو البنزين والأدوات المماثلة للكاثد السلكي لتنظيف الأواني أو لإسفنغ الصلب. ففي عكس ذلك، فيمكن أن يسبب ذلك في حدوث خدوش في وحدة المحرك.
3. إنّ تشغيل الجهاز على الدوام يمكن أن يسبب في ارتفاع شديد لدرجة الحرارة . لذا، يجب الامتناع عن تشغيل الجهاز لمدة تتجاوز الـ 3 دقائق. استعمل الجهاز لتأدية عمليات الخلط فحسب. وقبل وصل سلك الطاقة، تأكد من أنّ زر غلق الجهاز موجود في وضع "0" و كذلك الأمر قبل فصل السداد من المقيس. فتأكد من تركه في ذلك الوضع، و امسك سلك الجهاز من سداده لفصله.
4. قبل وصل سداد الجهاز بالمقيس، تأكد من أنّ الفولتية و التردد الكهربائي المنصوص عليهما فوق الجهاز متناسبان و فولتية المنطقة التي أنت موجود فيها.

دليل عمليات الخلط

1 البداية

مستوى السرعة الأفضل للشروع في خلط المواد المماثلة للزبدة و الدقيق .

2 مزج

مستوى السرعة الأفضل للخلق الخليط السائل.

3 خلط

مستوى سرعة مناسب لخلق الخليط السائل و ورق السلاطة.

4 خفق

مستوى السرعة المناسب لخليط عجينة الكعكة و الخبز

5 للكريمة

مستوى السرعة الأفضل لخلق البيض و الكريمة.

MÜŞTERİ HİZMETLERİ

Değerli Müşterimiz,

En uygun fiyata en iyi ürünü vermenin yanı sıra; en iyi hizmeti vermenin de önemli olduğunu inanıyoruz. Bu nedenle siz bilinçli tüketicilere daha yakın olabilmek için, internet adresimizdeki erişim formlarının yanı sıra, tüketici danışma hattımızı da hizmetinize açmış durumdayız.

**TÜKETİCİ
DANIŞMA HATTI
0850 811 65 65**

sinbo.
www.sinbo.com

Tüketici Danışma Hattımızı,

- Hafta içi her gün **08.00-18.00** saatleri arasında arayabilir; istek, öneri ve şikayetlerinizi firmamıza iletebilirsiniz.

Tüketicinin Dikkatine:

Ürünlerimizle ilgili hizmetleri tam olarak alabilmek için aşağıdaki önerilere uymanızı rica ederiz:

1. Ürünü aldığınızda Garanti Belgesini mutlaka yetkili satıcınıza onaylattırınız.

2. Ürünü kullanma kılavuzunda belirtilen hususlara göre kullanınız.

3. Ürününüzle ilgili hizmet talebiniz olduğunda yukarıdaki telefon numaralarından, Tüketici Danışma Hattına başvurunuz.

Garantiden doğan hakların kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilirsiniz.

Ayrıca, malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;

a- Sözleşmeden dönme,

b- Satış bedelinden indirim isteme,

c- Ücretsiz onarılmasını isteme,

ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilirsiniz.

**KAPIDAN KAPIYA
ÜCRETSİZ
SERVİS**

**10 GÜNDE
TESLİMAT
GARANTİSİ (*)**

Kapidan Kapiya Ücretsiz Servis Kampanyamız dâhilinde Yurtiçi Kargo Firması ile işbirliği içerisindeyiz. Tüketicimiz tarafından satın alınan ürünün fiyatı ne olursa olsun, Tüketicimiz ürün ile ilgili garanti kapsamına giren herhangi bir problem yaşadığında, **444 66 86 numaralı Tüketici Danışma Hattımızı** araması ve kayıt bırakması yeterlidir. Bu süreçten sonra Tüketicimizin ürünü ücretsiz olarak Yurtiçi Kargo tarafından Tüketicimizin bulunduğu adrese teslim edilip, **10• is günü içerisinde ürün çalışır bir vaziyette, yine Tüketicimize Yurtiçi Kargo aracılığı ile adresine teslim edilmektedir. 10 is günü içerisinde sorunu çözülmeyen ürünler ise, yenisi ve/veya bir üst modeli ile değiştirilmektedir.** Tüm bu süreçte Tüketicilerimizden hiçbir ücret talep edilmemektedir.

(•Ürünün servis garanti süresi, Yurtiçi Kargo ürünü Sinbo Fabrikası'na teslim ettikten sonra başlar.)

- GARANTİ ŞARTLARI -

1. Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.

2. Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.

3. Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketicici,6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alır;

a. Sözleşmeden dönme, b. Satış bedelinden indirim isteme, c. Ücretsiz onarılmasını isteme, d. Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.

4. Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketicici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

5. Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;

* Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,

* Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,

* Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında, Tüketicici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimi veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

6. Malın tamir süresi 20 iş gününü geçmez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirimi tarihinde, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilememesi halinde, üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.

7. Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.

8. Yetkili servis istasyonlarının adresleriyle ilgili bilgiye Türkiye'nin her yerinden 444 66 86 no'lu telefonumuzdan ulaşabilirsiniz.

9. Tüketicici garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklara yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketicici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketicici Hakem Heyeti veya Tüketicici Mahkemesine başvurulabilir.

10. Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmesi durumunda, tüketicici, Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

GARANTİ KAPSAMINA GİRMİYEN HUSUSLAR: (KULLANIM HATALARI)

1. Yasal garanti süresinin dolmasından sonra meydana gelen arızalar,

2. Cihazın kullanıcı tarafından usulüne uygun olmayan biçimde kullanılması nedeniyle meydana gelen arızalar, (cihazın kullanımı kılavuzunda gösterildiği şekilde kullanılmaması durumunda).

3. Diğer cihazlarla ilişkili kullanımda yol açtığı arızalar,

4. Cihazda üreticiden kaynaklanmayan değişiklikler veya hasarlar, örneğin cihazın yetkisine sahip olmayan tamirhaneler tarafından açılması durumunda,

5. Elektrik ve telefon sebekesinden doğan tüm arızalar (elektrik kesilmesi, voltaj dalgalanması v.b.),

6. Garantili ürünlere yetkili servis dışında herhangi bir müdahalenin yapılması,

7. Garanti etiketi olan ürünlere etiketin zarar görmesi,

8. Ürünün dış yüzeyinde oluşan kırık, çizik, v.b. gibi hasarlar,

9. Düşme, çarpma, darbe v.b. nedenlerden meydana gelen arızalar,

10. Tozlu, rutubetli, aşırı sıcak ya da soğuk ortamlarda oluşan arızalar,

11. Sel, yangın, deprem, yıldırım düşmesi v.b. gibi doğal afetlerin sebep olduğu arızalar,

12. Ürünlerde oluşacak elektromanyetik hasarlar,

13. Hatalı paketleme sebebi ile elden teslim/kargo ile gönderim sırasında oluşabilen arızalar, garanti kapsamı dışındadır.

İşbu sözleşme ile taraflar, 6502 sayılı tüketicinin korunması hakkında kanun ve bu kanun kapsamında yürürlüğe konulan Sanayi Mallarının Satış Sonrası Hizmetleri Yönetmeliğinden doğan sorumluluk ve yükümlülükleri aynen yerine getirmeyi ve bunlarla ilgili olarak birbirlerine karşı müştereken ve müteselsilen sorumlu olduklarını kabul ederler.

sinbo.

ÜRETİCİ FİRMA

DEİMA ELEKTROMEKANİK ÜRÜNLER İNŞAAT SPOR MALZEMELERİ İMALAT SAN. VE TİC. A.Ş.

Cihangir Mh. Güvercin Cd. No:4 Haramidere Mevkii Avcılar - İstanbul - Türkiye

Çağrı Merkezi: 0850 811 65 65

www.sinbo.com - info@sinbo.com.tr

sinbo.

- KARIŞTIRICI -

- GARANTİ BELGESİ -

ÜRETİCİ/İTHALATÇI FİRMANIN,

Ünvanı : DEİMA ELEKTROMEKANİK ÜRÜNLERİ İNŞ. SPOR MALZ.
İMALAT SAN. ve TİC. A.Ş.
Adresi : Cihangir Mah. Güvercin Cad. No:4 Haramidere Mevkii
Avcılar / İSTANBUL
Telefonu : Çağrı Merkezi: 0850 811 65 65
E-Posta : info@sinbo.com.tr

Yetkilinin İmzası

: 
Yönetim Kurulu Başkanı


İMA ELEKTROMEKANİK ÜRÜNLER
İNŞAAT SPOR MALZEMELERİ İMALAT
SANAYİ VE TİCARET A.Ş.
Cihangir Mah. Güvercin Cad.
No: 4 Avcılar - İSTANBUL
Marmara Kurumları No: 273 000 910

ÜRETİLEN/İTHAL EDİLEN MALIN,

Cinsi : KARIŞTIRICI
Markası : SINBO
Modeli : SMX 2742
Garanti Süresi : 2 yıldır
Azami Tamir Süresi : 20 İş Günü
Bandrol ve Seri No: :
Kullanım Ömrü : Bakanlıkça belirlenen ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.
(Ürünün fonksiyonlarını yerine getirebilmesi için gereken yedek parça temin süresi)

SATICI FİRMANIN,

Ünvanı :
Adresi :
Telefonu :
Faks :
E-Posta :
Fatura Tarih ve Sayısı :
Teslim Tarihi ve Yeri :
Yetkilinin İmzası :
Firmanın Kaşesi :

İsbu sözleşme ile taraflar, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında kanun ve bu kanun kapsamında yürürlüğe konulan Sanayi Mallarının Satış Sonrası Hizmetleri Yönetmeliğinden doğan sorumluluk ve yükümlülükleri aynen yerine getirmeyi ve bunlarla ilgili olarak birbirlerine karşı müstereken ve müteselsilsen sorumlu olduklarını kabul ederler. Bu belgenin kullanılmasına; 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun ve bu Kanun'a dayanılarak yürürlüğü konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Tebliğ uyarınca Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğü tarafınca izin verilmiştir.



ÜRETİCİ FİRMA
DEİMA ELEKTROMEKANİK ÜRÜNLER
İNŞAAT SPOR MALZEMELERİ İMALAT SAN.
VE TİC. A.Ş.

Cihangir Mh. Güvercin Cd. No:4 Haramidere
Mevkii Avcılar - İstanbul - Türkiye
Çağrı Merkezi: 0850 811 65 65
www.sinbo.com - info@sinbo.com.tr

EEE Yönetmeliğine uygundur.

AEEE Yönetmeliğine uygundur.

Made in Turkey

İmalat Yılı : 02-2017